



1 Samuel. 16

*Cantu commota Erebus.*

Sollicitas frustra Herois digitosque lyramque,  
 Dum tibi, Rex, animus dira flagella quatit.  
 Cor discors fileat: Mens est, sibi conscia recti,  
 Sola Deo gratos docta ferire modos.

## Harpe de David.

Par les divins accens d'une douce harmonie,  
 David du Roi Saül apaise la manie:  
 Mais dès qu'il n'entend plus ces célestes acords,  
 Le Démon le saisit, & rentre dans son corps.

## Forfaken of God.

Saul's raving mad; such objects pity bring,  
 David he plays to charm the wicked King;  
 Yet he grows worse and worse; Musick wont do  
 And in his fits then he's for murder too.

## Grosse Entsetzung durch Saitenspiel gestillet.

Wenn Saul die Seelen-angst befängt und heftig druckt!  
 So wird sein Geist zwar oft durch Davids Harpff erquickt.  
 Wer aber volle Ruh begehrt! muß sein beflissen  
 Auf Gottes-furcht! auf Ehr! und auf ein gut Gewissen.

## Vreeslyke ontsteltenis door spel gestilt.

Als Sauwel, zwaar benaawt, geen rust vint op den troon,  
 Wort David, die met lust in 't velt zong, als een herder,  
 Tot 's konings hulpe met zyn harpmuzyk ontboôn.  
 Hier gelt der artsen raat: maar 's hemels raat ziet verder.